

野外月刊策劃

良友香煙贊助

野外旅行團本月份交誼活動程序



詢問電話：3-966605 3-960840

- 購票處：①香港中環德輔道中206號信遠齋冲晒
 ②九龍旺角砵蘭街269號同德書報社(文華戲院斜對面，亞皆老街交界)
 ③九龍奶路臣街11號遠東發展旺角大廈19樓G座野外雜誌社(珍寶酒樓樓上)

155

156

寶缸穿洞賞珊瑚 荒域尋幽泳東灣

七月一日(星期日)

①遊艇線：尖沙咀公眾碼頭乘遊艇直航東海灣紅洲沙塘口洞，該洞位於寶缸洲之南，洞道深狹，長逾百呎，東西貫穿，高約三十餘呎，頂上巉岩時有冷泉灑滴，着膚涼徹心腑，兩崖石紋斑駁，深淺有緻，若以輕舟內泛，但覺浮光瀲灩，清風徐拂，俗慮全消，東面出處，更見洞上有洞，柔光掩影，更感奇幻與陰幽，洞內引吭，聽餘音嫋嫋，不絕如縷，年前，亦曾有潛泳者於水下探得罕有之赤色珊瑚。此行將以小型舢舨穿遊賞景攝影。午後轉往浮洲幽境白沙環(浮中灣)嬉水，該灣沙幼水清，灘後甘泉長流。團友更可乘駁艇登陸灣外荒嶼執毛洲尋幽選購，諸泳者可徒手潛賞近岸淺水珊瑚。

②東北海線：專車至馬料水轉船，繞黃竹角深入東北秘景島洲塘，漫步島、長荒域尋幽探秘，訪紅石門村賞花啖果，專船於紅岩海岸接往吉澳午膳(可參加臨時聚餐，午後轉往旺灣洲東灣嬉水。

157

158

破邊穿峽泳浪茄 嘉道理園道遙遊

七月八日(星期日)

①豪華遊艇線：尖沙咀公眾碼頭乘海上遊覽社豪華遊艇維多利亞港號直航東海破邊洲，

破邊洲本為糧船灣東陲一岬咀，由於長年遭受風浪侵蝕而斷離，兩崖峭直如削，崖下一水中分，宛如鬼斧神工之絕作。水靜時將可以扁舟穿越，兩旁高崖直壓肩際，頂上只露天光一線，海水碧青晶瑩，水下巖床蛇紫嫣紅，鮮艷奪目。

洲畔孖岩併列，其內碧波泛光，陰幽處岩壁半懸，岩下曲通兩洲，不論以小艇內泛或浮波輕泳，皆可乘流分洞進出，奇趣盎然。此行除以機動小艇穿遊破邊洲水道外，特別安排諸泳者魚貫穿孖岩洞，共享奇趣。下午轉赴全港最佳沙灘浪茄灣嬉水。

浪茄本為一濱海小村，在古籍中則名之為「龍腳」或「龍歧」，多年前已荒棄，後由某教會利用原有村屋設立康復中心，幫助志願者戒毒，年初，該中心已遷往鄰近之虎頭墳洲，並易名「晨曦島」，繼續提供同樣性質之服務。

若論環境之寧靜，在東海各灣中，浪茄大可名列首席，因其灘床平緩，沙幼水清，灘後草坪深廣開朗，極具原野氣息，更有清溪慢流，迂迴入海，灣外標尖角及罾棚角兩岬拱護，灣內嬉水，不懼浪高流急，灣岸畔下，海蝕洞穴甚多，「白沙尾洞」內外均石潔沙滑，最宜泳賞。

②專車遊覽線：全新安排遍遊嘉道理花園勝景，凡彩虹亭瀑、四柱擎天、祭壇、熱氣洞、觀音山頂環峯棧道、一九七五呎指標瞭望崗、黃金亭、蘭花谷、修道院、天然森林、溪畔花園等盡入遊程，園內繁花吐艷，果結纍纍，處勝景皆可入鏡入畫，為境內最佳之天然加人

集合時間：上午八時三十分

集合地址：遊艇線及豪華遊艇線——九龍尖沙咀公眾碼頭。

東北海線及專車遊覽線——九龍渡船街文華樓渣打銀行側。

參加券：遊艇線二十元

豪華遊艇線廿五元

東北海線十七元

專車遊覽線十元

(各線小童全票)

每次出發前十二小時如遇天文台懸掛三號或以上之強風訊號時，該次節目即自動取消，參加者無需前往集合地點，並請於三日內持券到原來購票處退票。若至星期三晚前仍不退票者作繼續參加下一次同線節目論。有關詳情，歡迎於辦公時間內(星期一至六朝十晚九)來電查詢。

如出發前十二小時天文台仍懸掛一號強風訊號則請於出發之前一天晚上八時半至九時半來電查詢。



160

161

蒲台搜秘登南角 平洲嬉水賞奇岩

七月十五日(星期日)

工風景區，專人嚮導，大路小徑連貫串遊而避免重覆，步行多少隨意，亦可自選特別風景區作重點深遊，園內繁花吐艷，最宜賞遊攝影，下午四時專車接回。自備午餐乾糧，園內不准生火，派發專有參考地圖。交通費每券十元。

①遊艇線：尖沙咀公眾碼頭乘遊艇出鯉魚門，經南塘海峽近賞石澳大頭洲及鶴咀狗髀洲，繼航港南蒲台島，登岸深遊天后宮、朝西樹、响螺石、鬼屋、棺材石、南乙摩崖鬼字、佛手岩、南角咀、僧人石及「靈龜上灘」，喜泳者可各適其適，探奇組另有安排。回程繞港南淺水灣、香港仔、琉璃海峽而回，完成環島一匝。

②東北海線：九龍渡船街文華樓渣打銀行側乘專車至馬料水轉船，高速直航東平洲，登岸環島深遊，攀更樓石、渡難過水、涉鶴岩洞，騎龍落水，再走榕角賞蒼壁飛榕，登斬頸洲望大鵬灣內外風光，繞白鯨灣穿貓公洞，洲尾荒村訪古。喜泳者就大塘灣嬉水、泳賞王爺角近岸淺水珊瑚，認識本港四大景觀之一——平洲奇石下午四時回航，遊山玩水時間充裕。

163

164

龍眠洞內觀奇詭 大浪西灣探賊岩

七月廿二日(星期日)



萬合茶包

本刊長期訂戶及已登記之基本行友可以電話訂券

每次均由專人嚮導、派發專有參考地圖及加插抽獎節目助興

①遊艇線：尖沙咀公眾碼頭乘遊艇直航東海葵紅羣島，探虎頭洲龍眠洞，該洞位於虎頭洲東北一直削近百呎之「掛龍崖」下，洞口斜向東南偏東，洞前雖有巨礁「封龍岩」為屏護，但仍有直接受東海湧沖擊，洞高僅十餘呎，深入約四十呎，水道下礁排散佈，只容小艇內划，陽光經海水折射，在洞內可見寬穴迴陳，曲通三方，岩壁色彩繽紛，頂上石紋斑斕，水下清澈澄碧，漂石不附蠔蠣海胆，亦無廢物沖積。洞伸之岩道高出水平線上，盤迂內躡約五十呎而盡。若傍壁南涉，水深僅及膝，數呎外即抵一石台，台上現光澤之白石兩堆，岩質未明。台側弓身鑽越一長約十呎之天然岩石「隧道」即可上攀另一洞道，此洞道全長約五十呎，洞口上方另有石窗，其形略似沙塘口洞，土名「天窗眼」，隙石貫洞而出，即達龍眠洞口之南另一出口，兩洞入口相距約三十餘呎，當中隔一石岬，岬外即為甩排「封龍岩」。

「封龍岩」西北與兩洞相向處巉岩削立，雄奇峭峻，角頂如層樓插天，一瀉五六十呎，岩下則為曲門石峽，但不能通舟，由於龍眠洞及天窗眼均為此岩所障，致使兩洞皆隱晦難見。此行將分水、陸、及游泳三組探洞。午後轉赴全港最佳海灘浪茄灣嬉水。

②東北海線：專車至大學站轉船，繞長咀，近賞將軍石全景，再航境內最美沙灘之一的大浪西灣嬉水，該灘灘床平緩，水清沙幼，兼且松林蔭護，四疊潭在其右方，不論碧海逐浪或溪潭浸浴，均甚適宜。泳罷掌握潮退時間，採水路以駁艇泊岸，探遊陰森奇詭之「賊岩」。

「賊岩」隱藏於長咀螺灣頂南邊崖下，天然的岩穴，洞外巨岩崩陷，離列水濱，怒濤激石小舟難以直達。進口處高約四十呎，寬度亦達二十呎，深入三十呎後岩壁聚攏，崖下是個水窪，岩壁一片漆黑，兩壁對峙之處，可容兩人擠身而過，水窪下石礫整齊，鋪砌為徑，涉過兩水窪後即為石灘，兩旁岩壁稍寬，深入至一百二十呎時洞道更形寬廣，情形有點像穿越走廊。再深入至一百八十呎左右，兩旁與頂上，岩壁合攏，只留下一個形如拱門的小缺口，仍可欠身而入探奇。

166。167
浪打金鐘探隱泉
西灣嬉水尋吹穴

七月廿九日(星期日)

①遊艇線：尖沙咀公眾碼頭乘遊艇直航東海吊鐘洲，以小艇穿遊吊鐘洞，該洞位於洲之極南，形勢雄渾，且洞後有洞，內外賞遊，極饒佳趣。胆豪者可攀登鐘頂，印証「絲線吊金鐘」之神話傳說，細賞「浪打金鐘」之風鑑地形。探奇組登過船門散礁鯉魚尾，試覽隱泉「馬急屎」。午後赴沙幼水清之馬頭環(南風灣)嬉水，樂山者另安排往吊咀脚探奇。

②東北海線：專車至馬料水轉船，航賞短咀將軍石，境內最詭秘之奇洞大洲岩，全港最佳沙灘之一——大浪西灣嬉水。喜憫行者可溯來萬坑，樂山者全走大浪四灣，探遊東灣槽仔岩，該岩為形如漏斗之「吹穴」，進口接近水平線，出口則在山上，洞雖不大但亦自有其趣，而得名之由來更令人發噱。

野 外 之 聲

野外創刊三週年

八月份，第四十期的「野外」已決定出版「創刊三週年紀念特大號」，增加篇幅十二版，其中半數為彩色印刷。同時為了充實內容和表現我們的進取心，決定由第四十期開始，把原有之五十二頁增至六十四頁，包括八版彩色印刷，因此，今後我們會以更多的彩色地圖和相片向讀者介紹更多美麗的野外風光。

「野外」創刊自一九七六年八月四日，當時的定價是二元，直至三年後的今天仍保持原來售價。由四十期開始增加篇幅和彩頁後，我們不能不把售價調整至三元，相信愛護「野外」的讀者都會明白此舉並不等於加價，而且更為「野外」的邁進一步而高興。基本訂戶未滿期者，無需補付訂閱費。本月底前訂閱者，可獲八折優待。

代售旅行露營用品

本刊月前開始作服務性代售旅行露營用品以來，反應非常熱烈，先後來貨兩批均已全部售完，目前(至發稿日止)祇三款營帳及兩款背囊尚有少量存貨。預計第三批將於本月中運到。



斷市已久之織巧型背囊(CB781型)最近已經到貨一批，同時還有護腿及羊毛襪，歡迎駕臨野外服務中心參觀選購，至於以前曾訂下織巧型背囊者則請從速到取。

織巧型背囊 (CB781型) \$33.00

分紅、黃、藍三種鮮艷顏色，尼龍質結實耐用，背帶附海棉墊，另附腰帶。分上下二格獨立載物，高級尼龍拉鍊控制開關，方便取放所需物品，免除綁繩或拉扣之麻煩。上格外附扣帶可綁衣服雜物。底部另附特別裝置，必要時可將任何物品以繩索細繫於該處。此外另一特點為特別貼背，負重量平均，適宜中等身材男仕及任何身型女性使用。

野 外 週 末

遊山玩水 探洞釣魚

精選節目

集合時間：下午 一時四十五分(香港) 二時正(九龍)

集合地點：中環卜公碼頭

尖沙咀公眾碼頭

參加券：十八元(嬰孩全票)

海鮮宴另券廿五元

海鮮菜單：火點或石斑 斤半

鰻 斤半

油鯉 斤半

泥鰻 斤半

蟹 二斤

油菜 斤半

海鮮湯 斤半

白飯 二瓶

啤酒 六瓶

汽水 六瓶

節目內容：每次精選一遊覽重點，期期不同，遊山或探洞精彩節目完畢後即往清水灣海浴，游泳時間約三小時，特備駁艇接送往返沙灘。釣友可於船旁釣魚或隨意耍樂，下午七時半海

鮮聚餐，約九時半返抵尖沙咀公眾碼頭及中環卜公碼頭。

服務處及詢問電話與星期日節目同。

159。七月十四日(星期六)

乘遊艇直航南果洲，全遊島上勝景，深涉三丫及迴流兩洞。隨赴清水灣海浴或留船上，垂釣要樂任便。下午七時半在布袋澳舉行海鮮宴，席間加抽抽獎助興，晚上九時半前泊尖沙咀及卜公碼頭。

162。七月廿一日(星期六)

乘遊艇直出佛堂門，登陸青洲(崎洲)遊撐水門、孖柱石及壁虎崖，喜登峯造極者可強閱青洲頂。特備駁艇探遊深逾三百呎之海蝕奇穴鶴岩。隨往清水灣海浴及進海鮮宴。

165。七月廿八日(星期六)

乘遊艇出佛堂門，登陸砵板環，探境內唯一發現石灰岩之奇穴狗尾洞，清水灣海浴及進海鮮宴。

為您安排郊遊好去處，不管是僻遠離島或近郊名勝，數千人的團體活動或一家大小共享天倫。

為您安排旅行餐盒、野火燒烤、郊外自助餐或雞尾酒會。專人為您拍攝紀錄電影或相片留念



野外雜誌社
旅遊部
為您提供
本港水陸旅遊服務
(常備旅遊專車及遊艇)

您祇要撥電話 3-960840
一切由我們為您安排

我們熟悉野外環境，我們瞭解風土人情，我們知遊名勝古跡，祇要您說明要看何種風景，甚麼古跡，或作學術性探討。

我們的嚮導可配合您指定的遊覽方式，不論是野外健行，近郊漫步，專車遊覽或海上遨遊。(一切海上活動均有拯溺員隨行)



SO MING
food service centre

蘇明食品服務中心

明碼實價 不折不扣

三千人以下使用之燒烤叉及爐具可隨時免費供應

九龍大角咀埃華街91-95號地下
電話：3-968062 3-968645 3-968749

承辦
雞尾酒會
社團茶會
野火會
遊船餐會
中式酒會
自助餐
旅行餐盒
精美西餅
上門到會
豐儉隨意

燒烤包 每包

雞翼 一隻
牛柳 一塊
豬扒 一塊
腸仔 一條
麵包 一個 \$4.50

雞翼 二隻
叉燒 二塊
牛柳 二塊
腸仔 二條
麵包 一個 \$6.50

雞翼 二隻
豬扒 二塊
牛柳 二塊
腸仔 二條
麵包 一個 \$7.50

雞翼 二隻
豬扒 二塊
牛柳 二塊
腸仔 二條
叉燒 二塊
麵包 一個 \$8.50

牛柳 每磅 \$11.00
豬扒 每磅 \$11.00
叉燒 每磅 \$11.00

雞牌 每隻 \$2.00
雞翼 每隻 \$0.80
腸仔 每條 \$0.40
麵包 每個 \$0.30

價目若有更改
恕不另行通告

旅行餐盒 每盒

法式熱狗 一隻
炸雞翼 一隻
火腿三文治 半份
牛奶公司果汁 一盒 \$3.00

炸雞翼 二隻
火腿三文治 一份
喇哩牛肉多士 一件
鮮菓 一個
牛奶公司果汁 一盒 \$4.50

炸雞牌(全隻) 一隻
火腿三文治 一份
焗蛋 二隻
鮮菓 一個
牛奶公司果汁 一盒 \$5.50

炸雞牌(全隻) 一隻
法式熱狗 一隻
火腿三文治 一份
焗蛋 二隻
鮮菓 一個
牛奶公司果汁 一盒 \$6.00

吉列豬扒 一塊
炸雞牌(全隻) 一隻
火腿三文治 一份
法式熱狗 一隻
鮮菓 一個
牛奶公司果汁 一盒 \$6.50